

## Share Your Aloha ご友人紹介プログラム — 日本在住クラブメンバー様

ご友人紹介プログラムは、スポンサーからバケーション・オーナーシップ権益をご購入されており、会費を期日までに納めていらっしゃる（ローン、管理費、クラブ会費など）日本在住のヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブのメンバー様を対象とするプログラムです。その他の特典や優待制度と併用することはできません。本プログラムのスポンサーは、ヒルトン・リゾーツ・マーケティング・コーポレーションになります。ご友人紹介プログラムの内容、ご紹介特典、ならびにこれらの規約・条件は、随時変更される場合があります。さらに、追加制限事項が適用されることもありますのであらかじめご了承ください。

なお、本プログラムは、2017年1月1日から2017年12月31日まで有効です。

### 本プログラムへの参加

ご友人紹介プログラムは、ご本人の自由意思によるものであり、法律により禁じられる場合は無効となります。

ご紹介を行う行為には、特典の価値に対する厳正な制限が適用され、必要に応じて適用法により禁止または更に制限されることがあります。特典の制限は、随時変更される場合があります。クラブメンバー様は、紹介先獲得のために独自の広告宣伝を行うこと、またはバケーション・オーナーシップ権益購入の交渉、もしくはその交渉の補助を行うことは禁じられています。

## 特典進呈の対象となるご紹介

1. 新規ご友人の必要な情報－氏名、住所、電話番号および E メールアドレス－をご提出いただいた場合（以下「新規ご友人」とします）
  2. 新規ご友人がバケーション・オーナーシップ（タイムシェア）販売説明会に特典進呈条件をすべて満たしてご参加いただいた場合
  3. 新規ご友人がバケーション・オーナーシップ（タイムシェア）権益をご購入し登記が完了となった場合
- ※すでに弊社システムに登録済みの方、または重複されている方をご紹介いただいた場合は、特典進呈の対象となりません。

特典進呈の対象となるご紹介には、宿泊パッケージおよびスポンサーが随時提供する、他のアクティビティやプログラムが含まれる場合がありますが、スポンサーが書面で提供または許可しない限り、第三者が販売するバケーション紹介プログラムまたはバケーション・パッケージは含まれません。

## 特典内容

特典は、特典進呈の対象となるご紹介の完了後に、紹介者であるクラブメンバー様にご用意されます。

1. ご友人のご紹介登録 1 組ご紹介につき 100 ボーナスポイント
2. ご友人が販売説明会にご参加 1 組ご参加につき 1,000 ボーナスポイント
3. ご友人がタイムシェアをご購入 1 組ご成約につき 5,000 ボーナスポイント（年間 2 組まで）

## ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ・ボーナスポイント

ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ・ボーナスポイントには、プログラムの条件および適用可能なクラブ規則が適用される場合があります。ボーナスポイントの有効期限はポイント進呈日より2年間で、以下のような場合に

ご利用いただけます。

- ・ 管理費のお支払いに充当
- ・ ヒルトン・オーナーズポイントへの交換
- ・ ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ提携リゾートにおけるホームリゾートとクラブ予約
- ・ クラブパートナー・パークスでヒルトン・ファミリー・ホテルでの宿泊やクルーズなどにご利用
- ・ RCI エクスチェンジのご予約
- ・ プログラムに参加しているヒルトン・ファミリー・ホテルのご予約
- ・ 航空券の購入、イベントチケット、商品券への交換など

ポイントをご利用いただくには、少なくとも100ポイントのヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ・ボーナスポイントが口座に蓄積されていることが条件となります。

ボーナスポイントを移転もしくは譲渡することはできず、借入れ、セーブドポイントとしての繰り越しもしくは翌年への繰り越しもできません。ボーナスポイントは、ホームウィーク予約期間中の宿泊施設の予約または予約内容変更オプションには使用できません。

1つのホームリゾートまたはクラブ予約にボーナスポイントを使用する際、クラブポイントまたは

セーブドポイントを合算して使用することはできません。また、予約手数料もしくは取り扱い手数料の支払いにも使用できません。

管理費の支払いにボーナスポイントを使用する場合、支払うべき請求額に対してのみポイントを使用できます。将来の管理費の支払いには使用できません。ボーナスポイント使用後に管理費の残高がある場合、残高はクラブメンバー様の支払い責任となります。ボーナスポイントには、交換価値や金銭価値は存在しません。但し、ボーナスポイントを管理費の支払いに使用する場合、2,500ボーナスポイントは約250ドルの管理費に相当します。また、予約に使用する場合は、1ボーナスポイントは約1クラブポイントに値します。

ボーナスポイントは、賞与された日から2年間有効で、有効期限切れのボーナスポイントを再付与することはできません。クラブメンバー様が所有するバケーション・オーナーシップを、販売もしくは譲渡することでクラブにおけるメンバーシップが終結する場合、付随する未使用のボーナスポイントも自動的に無効となります。

ボーナスポイントの使用にあたり、追加条件が適用される場合があります。利用できるボーナスポイントの交換、報酬ならびに条件は適宜変更される可能性があります。

## **特典進呈**

年間の特典進呈限度額は、1世帯（1メンバーシップ）につき、1,000USドルとなります。

追加の特典は、随時提供される場合があります。進呈の対象となるご紹介の完了から 60 日以内に進呈されます。

ご友人が特典付宿泊パッケージまたは関連アクティビティをご購入された場合、最低限の財政上の条件、および過去 1 年以内にスポンサーが提供する宿泊パッケージに参加されていないなど、宿泊パッケージのご参加条件を満たしていることが必須となります。

特典の価値、特典の種類、およびプログラムは随時変更され、スポンサーの独自の判断により、変更、停止または終了する場合があります。

## **ご紹介いただいたご友人の情報**

ご紹介いただいたご友人の連絡先情報（氏名、住所、電話番号および E メールアドレス）は、すべて現在使用されているものであること。紹介者であるクラブメンバー様は、ご紹介いただくご友人と個人的にお知り合いであること。住所録などのデータベースの収集は禁じられています。ご夫妻様は 1 組のご紹介とさせていただきます。

ご紹介いただくご友人の情報を提出された場合は、当該ご友人にご連絡させていただく際にクラブメンバー様のお名前を使用させていただくことを許可されたこととなります。

クラブメンバー様のご紹介特典を獲得されるためには、ご友人が特典進呈の対象となるアクティビティご参加前に、ご紹介登録していただく必要があります。2名のクラブメンバー様が同一人物をご紹介された場合は先にご紹介登録いただいたクラブメンバー様に特典が進呈されます。また、クラブメンバー様のご紹介特典を獲得するためには、ご友人がスポンサーの行う販売説明会に参加、あるいはスポンサーからバケーション・オーナーシップ権益を直接ご購入される必要があります。なお、ご紹介いただいたご友人がヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブのメンバー様になられた時点から、紹介者であるクラブメンバー様は当該ご友人のご紹介に対しての特典を受取ることはできません。

#### **不適合**

スポンサーがご紹介いただいたご友人に連絡することを禁止された場合、クラブメンバー様は、当該紹介に関する特典を受取ることができず、特典の種類や価値が制限される可能性があります。

#### **除外**

ヒルトン提携リゾートまたはその他の第三者に提供されたご友人情報に対するご紹介特典はご用意できません。ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブまたはヒルトン・クラブの既存メンバー様の紹介、および販売説明会に参加し特典進呈を受けている方のご紹介に対する特典はございません。1世帯に対し1特典進呈に限らせていただきます。スポンサーおよびヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブやヒルトン・ワールドワイド、またはその他提携企業の社員は対象外とさせていただきます。

ヒルトン・グランド・バケーションズ・クラブ®は HLT Domestic IP, LLC の登録商標であり、Hilton

Grand Vacations company, LLC により使用許可されています。

ヒルトン・オナーズ®は、ヒルトン・ワールドワイド・ホールディングスの登録商標です。